

مقدمه‌ای بر جامعه شناسی فراغت

از: زوفر دومازدیه *

شده است. حتی اگر وضعیت مزدگیران در فرایند همانست که در چند سال پیش بود، نه تنها درآمد او تغییر کرده بلکه وضع روز، هفته، سال او هم و گر کون شده است: زمان تازه‌ای برای فعالیتها و خیال‌بردازیايش ایجاد شده است.

این وقت به وسیله فعالیتها واقعی یا ممکن، پیش‌ازیش جالب و شوق‌انگیز می‌شود. همه عنتق‌المقاله‌ایانکه تفریحات امروز زیادتر، متنوع‌تر و پیچیده‌تر از حد سال پیش، پنجاه سال پیش و حتی پیش‌سال‌پیش است. در فرانسه مخارج گذران اوقات فراغت از سال ۱۹۵۰ تا ۱۹۶۲ که شامل مخارج کافه‌نشینی، گردش با اتوبویل و مرخصی است به برابر نیم افزایش یافته است. این افزایش بر حسب ملاقات اجتماعی هنقاوت بوده است: یک کارگر کشاورزی بطور متوسط بیست و هشت برابر کمتر از یک کارمند عالیرتبه برابر گذران فراغت خود خرج می‌کند. افزایش عمومی است ولی تباختها سریعتر

حوالی سال ۱۸۴۰ میزان کار در کارخانه‌ها تقریباً ۷۵ ساعت در هفت بود. امروزه در کشورهای پیشرفته میزان کار در هفته بین ۴۰ تا ۶۰ ساعت است. البته تمام این ساعات صرف‌جوئی شده صرف فعالیتها فریضی نشده است، ولی بررسیهای جامعه‌شناسی، فی‌المثل در فرانسه، نشان می‌دهد که کارگران و کارمندان بطور متوسط ۲۵ ساعت در هفته صرف اوقات فراغت و با فیمه فراغت می‌کنند. آنچه مهم است اینست که از این پس کارکردن همان فعالیت کردن نیست، و دیگر اینکه روزهای اشتغال تنها با کار پیش‌از‌آن جای خواهد داشت. هسته کار در حال تقلیل به ۵ روز است - یعنی با «دوچمده»، سالها بدون وقفه، یکی ازیز دیگری، نمی‌آید بلکه وسیله یک یا چند هفته مرخصی از هم جدا می‌شود. دیگر افراد در تمام عمر مشغول به کار نیستند و دیگر بیماری و با هر گچ پایان یک عمر کار نیست، بلکه به یک دوره فراغت و با بازنشستگی ختم می‌شود. ارقام نشان می‌دهد که در زندگی یک کارگر ارتقاء سطح زندگی باعث افزایش مضاعف ساعات آزاد او

* Joffer Dumazedier

ریکاردو درباره تجمع ضروری سرمایه است. هارکس در برداشتی مخالف با آن همان فکر اساسی را درباره کار ارائه داده است. او میگوید: «کار جوهر بشری است». پس ارتقاء ارزش فراغت ارزش‌های هارکس و ریکاردو، هردو را بی اعتبار می‌کند، در گذشته گذران فراغت کم ویش با بیکارگی و بی‌حضرفی، یعنی «مادر تمام شرها»، همراه بود. امروزه فراغت همانی یا اخلاقی جدید پیشتر بر نیکی-بختی است. کیکه از اوقات بی کاری خود استفاده نمی‌کند و یانعی تواند بهر ۴۰۰ هزار دیگر کاملاً انسان نیست، موجود «عقب ماذنه» ای است که عیان حیوان و انسان قرار دارد. می‌توان با مارتا و لین اشتبه کرد که می‌گوید «ما شاهد پیدائی اخلاق سرگرمی هستیم».

بدین سان استراحت سنتی جای خود را به مجموعه‌ای از فعالیتهایی با خصوصیت نوین داد که برخی از آن جانشین بازیها و چشم‌های سنتی شده بود. این فعالیتها نه همچون کار جنبه ضروری داشت و نه هائقند و ظائف خانوادگی و اجتماعی امری اجباری بود. این فعالیت جدید هم از فعالیت تولیدی و هم از وظایف اجتماعی هتمایز بود و مسائل جدیدی را در بر ابر این دو مطرح می‌کرد. چنین فعالیتهایی به عنوان علل زیرور و کنندۀ فرهنگ تمدن صنعتی و دمکراتیک‌ها تلقی می‌شد.

پس کلیه نظریه‌های کنونی درباره رابطه میان جامعه و فرهنگ زائیده زمانی است که این روابط هنوز مطرح نبود و با به صورت دیگری مطرح بود. آنها به صورت ایدئولوژی ای درآمدند که با وضعیت‌های ملموس و مشخص امروز انطباقی نداشت. بنابر این

از عیزان رضامندی افزایش می‌یابد. و از اینجاست که «احساس فقیر شدن» حاصل می‌شود. منعکس گذران فراغت لبیر از تخیل و ابداع است و عامه هر لحظه در کمین سرگرمی تازه‌ای است. ولی آنچه را باید تأکید کرد اینست که مانشیزم عدم تعادل میان کار و فراغت را افزایش داده است. در واقع اگر مانشیزم از سنگینی کار کاسته در عوض غالباً آزادی فعالیتهای محدود کرده است. در مقابل، افزایش تعداد اقوام‌بیها، رشد فنون یخش جمعی (روزنامه، فیلم، رادیو، تلویزیون) توسعه انجمن‌ها و گروههای ذوقی و هوس بازی، میزان رضایت از فعالیتهای هربوط به اوقات فراغت به نسبتی غیرقابل مقایسه با ماشین، که تا بهار از روز موفق شده است «رنج زندگی» را کاهش دهد، افزایش یافته است.

بالاخره در کمتر از نیمه سال، فراغت نه تنها به عنوان حق هر فرد بلکه به عنوان یک ارزش قیمتی شده است.

الفورد، هورخ، می‌نویسد: «آدھی به من من که در سالهای بین ۱۸۸۰ تا ۱۹۶۰ زندگی کردم است به چشم خود زوال انسانی را که کاری نمی‌کند و کار بیکاری و بی‌حضرفی غوطه می‌خورد دیده است..» باید اضافه کرد که تقریباً در همین دوره فراغت بر کار برتری می‌یابد و ارتقاء خود را در مراتب ارزش‌های اجتماعی آغاز می‌کند. مطالعات ماکن و بر پروتستان مذهب درباره ایده‌آل‌هایی که بینان گذaran سرمایه داری را بدنبال خود می‌کشد، بر همه معلوم است: مسود کار را توجیه می‌کند و در تیجه فعالیتهایی بی‌فایده برای جامعه، از ارزش زیادی برخوردار نیست. این جامعه‌شناسی خیال پردازان تقادی منعکس کننده‌ترهای

فراغت کمتر از سرگرمیها مورد بررسی قرار گرفته است. بعد از پژوهش‌های لیند و لیندبرگ (۱۹۳۰) پیشرفت داشت تجربی ایجاب می‌کند که هر فعالیتی در خود مطالعه شود، برخی مقاومت‌های دیگر که بیشتر تحلیلی هستند بر مفهوم فراغت (وسائل ارتباط جمعی، سرگرمی) ترجیح پیدا کردند. و شاید هم جامعه شناسان دیگر به اصلاحات کلی جامعه امریکا تمايل نشان نمی‌دهند؟ در هر حال امروز ما شاهد آنیم که توده وسیعی از رادیو، تلویزیون، مطبوعات و سینما و اتوبیل استفاده می‌کنند و در این جماعت‌های امدادگرانه دارند و با شور و علاقه به سرگرمی‌های خاص خود (hobbies) می‌پردازند. ولی مسئله کلی که فراغت در تمدن معاصر پیش می‌کشد یا بد مفتوح شده و با اصلاً مطرح نشده است.

وقتی هم فراغت در خود مطالعه شده است، بد تعریف شده است. تعاریف کلی تر، مانند (بی کاری)، یا محدودتر، مانند (استراحت)، هرگز موضوع تفکراتی برایه مشاهدات علمی قرار نگرفته است.

معهوداً فراغت بد ساخته شده یا احوالاً ساخته نشده است. هیچ تحلیل مقایدای از کار کردهای فراغت درست نداریم. در جامعه شناسی فراغت امریکائی مقاومتی مانند وقت زیادی، استراحت، بازی، سرگرمی، تفریح، مشغولیت فرعی، کارهای نفعی و تفنی (hobbies)، دربرابر فراغت در کنار هم آمده و یا به صورت رابطه‌ای نامفهوم و تاریک بهم بافته شده است. وهمین امر به تازگی مورد انتقاد لاراب و سول قرار گرفته است. بدین سان ما باید این کلاف سردرگم را از هم باز کنیم.

فراغت غالباً با عوامل دیگر جامعه و فرهنگ

این نظریه‌ها باید بر اساس جامعه‌شناسی علمی موس فراغت واقعی و یا ممکن در تمدن صنعتی دمکراتیک، یا ارستوکراتیک، فردگرا یا جمع‌گرا، که مربوط است به لش. مانهایم یا اورتاگی گاست و یا توینی و یا خلاف بازسازی شود. برای آنکه یک نظریه اجتماعی - فرهنگی زنده باشد، نه تنها باید با شرط اقتصادی بلکه همچنین با چگونگی تجزیه‌آن به وسیله طبقات مختلف و قشرهای اجتماعی سنجیده شود. بنابراین امروز این فرهنگ زنده، به همیزان روز-افزونی، بدایده‌آلها و کاربرد فراغت و ایسته می‌گردد. آفرینندگان، پرورشکاران و مبارزین، که در مددند نه تنها جوش و خروش فکری خود را بیان کنند بلکه اندیشه‌ها و رفتار توده‌های مردم را هم راهبردی، به خوبی آگاهند که تا چه حد اشاعه فکر و تعییداتی تازه در توده مردم و به نیرو مبدل کردن آن هشکل است. شب‌نشینی‌ها، تعطیلات آخر هفته، مرخصی‌های سالانه، پتویه خود حاوی یک فراگرد «ایده - حرکتی» است بد سبک کاملاً تازه . . .

* * *

از وبلن به اینطرف (فراغت - طبقه، ۱۸۹۹) پژوهش‌های بی‌شماری چه مستقیم و چه غیرمستقیم درباره فعالیتهای اوقات فراغت انجام گرفته است که بیارای از آنها درخشناد است. معهوداً علی‌رغم پژوهش‌های دیوید ریمن^۱ و سایر جامعه‌شناسان اوقات فراغت تحولاتی که از آن سخن گفته شده اشناخته است.

1 - Riesman (D), Glazer (N) et Denny (R), The Lonely Crowd, Yale Uni., Press 1950.

و بررسی علمی انجام گرفته است.

در اینجا می‌توان چند نیازکنونی علوم اجتماعی فراغت را در زمینه پژوهش مقایسی مشخص کرد و دستورالعملی برای این مطالعات پیشنهاد کرد. برای پژوهش‌های تجربی که می‌خواهند به مسائل عمومی پیردازند وجود مجموعه‌ای از مسائل آغازکار تعریف موقتی یکی از واجبات کار است. بدون مقاهیم مشترک هیچ عطالعه مقایسه‌ای و منظم امکان‌پذیر نیست. این مقاهیم باید هارا به این ترتیب پیشاند:

- ۱ - پدیدارهای واحدی را در همه جا شامل شون.
- ۲ - مسائل اساسی، مشترک برای پژوهش و عمل را در جامعه با ساختهای اجتماعی و سلوه مختلف تکثیک، مطرح کند.

۳ - موضوع مورد مطالعه خود را با روشهای علمی یا فرضیه‌های مختلف مقابله کند و بتواند آنرا از جهات مخالف براساس فلسفه‌های شرق و غرب بینند.

با یک چنین دیدی، تعریف فراغت یک کار قطعی نخواهد بود - ترسیم هیدان پژوهش مشترک خواهد بود. تعریف در واقع مقدمه‌ای است بر مجموعه مسائل اساسی این مرز.

اگر فراغت را به مفهوم اقتصادی بگیریم، فراغت آن زمانی است که انسان دیگر به وسیله کارش در تولید جمعی مشارکتی ندارد. ولی جامعه شناسی نمی‌تواند خود را با این داده‌های اقتصادی راضی کند.

در ارتباط است. جامعه شناسی ارتباطی به ما این امکان را می‌دهد که مسائل اساسی تمدن صنعتی و ساخت اجتماعی، فرهنگ عامه و شخصیت را طرح کیم؛ ولی این روابط غالباً بصورتی تجربی و ساده درآمده‌اند.

در شرائط کنونی جامعه شناسی تحلیلی افرادی، شناخت ارزش نسبی عوامل تعیین‌کننده گوناگون در فراغت، در چهارچوب واقعی آنها، یعنی در مجموعه عوامل تهیه‌کننده اجتماعی و فرهنگی، قابل ممکن است.

از جاذب‌دیگر، فراغت به عنوان امری اجتماعی- فرهنگی بیشتر به صورت عامل تعیین‌شونده مطالعه شده است تا عامل تعیین‌کننده. تحلیل این روابط کمتر به صورت دیالکتیکی انجام گرفتاست. در ترتیبه عدم تعادلی پدیدار گشته است که تأثیر روزافروز فراغت را بر کار، روابط اجتماعی، ساخت اجتماعی و فرهنگ فادیه‌هایی گیرد. جامعه شناسی هنوز ابعاد مسئله کلی ناشی از این تأثیر را در جهود اجتماعی و فرهنگی تمدنها کنونی توانسته اندازه‌گیری کند.

بالاخره، غالب مطالعات متوجه آن تقدیم است. مطالعات سازنده فاچیز است. با وجود آنکه کوشش‌های در زمینه ارزیابی انجام شده، هنوز در زمینه تعیین موقعیت و سازمان دادن فراغت در جهات مختلف پیشرفت اجتماعی و فرهنگی، پژوهش تجربی که پاسخگوی نیازمندیها باشد نشده است.

جامعه شناسی فراغت، در مجموع هنوز روشن را نیافرته است که بتواند مسائل کلی را از طریق مشاهده دقیق و قایع مطالعه کند. در این زمینه، بجز چند مورد استثنائی سیار درخشن، به ندرت مطالعه عمومی

نوع کار امروز چیست؟ وقت صرفه‌جوئی شده از کار چطور توزیع می‌شود؟ آیا زمان شروع کار برای جوانها به تأخیر می‌افتد (به علت طولانی تر شدن مدت تحصیل)؟ آیا زمان پایان کار زودتر فراموشی رسد (به علت زودرسی زمان بازنشستگی)؟ آیا فراغت تها شامل حال کسانی می‌شود که کار می‌کنند (مانند تعطیلات پایان هفته یا مرخصی سالیانه)؟ مسائل زیادی است که باید جامعه شناسان، به وسیله پژوهشها خود درباره شرایط مطلوب شکفتگی انسان در طبقات و گروههای مختلف جامعه صنعتی، یا اقتصاددانان یکنند. پس فراغت قبل از هر چیز زمان آزاد شده از کار تولیدی است در پرتو پیشرفت تکنیک و عمل اجتماعی به سود یک فعالیت غیر تولیدی انسان قبل از شروع کار، همزمان با کار تولیدی و بعد از کار تولیدی.

ولی برای جامعه شناسان زمان آزاد شده (کار نکردن)، فعالیتهای را دربرمی گیرد که همگی از فراغت حکایت نمی‌کند. در واقع برخی از آنها حاکم از وظایف خانوادگی، اجتماعی، شخصی است. این دقیقاً یک مسئله روانی - اجتماعی مهمی است که بدایم این وقت آزاد شده تا چه حد به سود فراغت، با وظایف خانوادگی و خارج از خانواده است و اثرات متقابل این دو رشته پدیدار چگونه است. گاهی این وقت آزاد شده به وسیله نوع تازهای از کار پول ایجاد می‌شود (کار دوم) پر می‌شود. از جانب دیگر فعالیتهای اوقات فراغت ناحیه نامشخصی وجود دارد که آنرا نیمه فراغت می‌نامیم. چنین فراغتی کم و بیش دارای خصلت وظیفه‌ای است نظیر وظایف شغلی

(فعالیتهای تفریحی همراه با هزد، مانند برخی از فعالیتهای ورزشی و هنری) یا وظایف خانگی و خانوادگی (مانند باعثانی و رسیدگی به خانه) و با وظایف اجتماعی، فعالیتهای نیمه تفریحی و نیمه‌آتنی (شرکت در جشنواره‌های مذهبی و ملی). مطالعه تغییرات این بعد و درک مفهوم این منطقه بر حسب تحول سطح زندگی و فرهنگ یکی از مسائل ناشناخته جامعه صنعتی است. وبالاخره برای شناخت مفهوم فعالیتهای متعدد فراغت و یا نیمه فراغت لازم است تأیید شود که این فعالیتها می‌توانند به سه کار کرد مختلف از تقطه‌تقریل شکفتگی فرد در انجام وظایف شغلی، خانوادگی و اجتماعی یا ساختگی. اولین کار کرد استراحت است. نتش آن رفع خستگی، جبران خدمات جسمی و روانی ناشی از هیجانات مداوم کار و انجام وظایف گوناگون است. دومین کار کرد آن تفريح و خاصه رهاییدن انسان از کسالت ناشی از یکنواختی و انجام وظایف روزانه در کارگاه، دفتر کار و خانه است. از مایه تو فریبین جامعه شناسان صنعتی روی ضرورت جبران کردن وجوده مختلف کار جدید، مکانیزه، تخصصی، یکنواخت و تکراری تاکید کرده‌اند. تفريح نیاز انسان را به کنار گذاشتن موقعی وظایف روزمره و معمولی برآورده می‌سازد. این امر با کمک فعالیتهای جسمی تغییر مسافت، بازی و ورزش و یا فعالیتهای مبتتنی بر خیال‌بافی و رؤیا، مانند تماشای فیلم و مشارکت در دنیای رؤیایی آن، یا خواندن داستان، میسر می‌شود. این کار به محورت دیگری هم امکان پذیر است و آن زیر پاگذاشتن مقررات حقوقی و اخلاقی جامعه، یا بالعکس مشارکت فعالانه‌تر در زندگی اجتماعی است. وبالاخره اینکه فراغت وظیفه رشد

و ساخت این پدیدار روى نمونه‌ای از میان کارگران و کارمندان فرائنه در سال ۱۹۵۳ بودت آمد. تابع این پرسی با رسپهای انجام شده در ایالات متحده، آلمان، یوگسلاوی وغیره طی جلسات گفتگوی گروه بین‌المللی علوم اجتماعی فراغت، مقایسه شد و در نتیجه این تعریف پیشنهاد گردید:

فراغت مجموعه‌ای از اشتغالاتی است که فرد کاملاً به رضایت خاطر خود یا برای استراحت، یا برای تفریح، یا به منظور توسعه اطلاعات، یا آموختن غیر انتفاعی، مشارکت اجتماعی داوطلبانه بعد از آزاد شدن از ازامات شغلی، خانوادگی و اجتماعی، بدان می‌پردازد.

* * *

مسائل اساسی مستر در تعریف بالا دچار تاریخی است. باید آنرا تکمیل کرد و در چهارچوب عمومی‌تر، روش‌تر، به منظور تمهیل پژوهش عام، هم‌آهنگ و یا مبتنی بر سنجش قرارداد.

مسائل این مسائل باید مطالعه‌منظم روابط ظرفی یا مطالعاتی می‌باشد. برای تأثیر عوامل جامعه و با جامعه کل را تمهیل کند. برای تأثیر شدن به این هدف باید جامعه شناسی فراغت قبل از هر چیز استقلال خود را به دست آورد. جامعه شناسی فراغت دیگر نباید وابسته به سایر رشته‌های جامعه‌شناسی، حتی جامعه-

شناسی صنعتی که از آن متولد شده، باشد.

در مقابل، شایسته‌است با تمام رشته‌های جامعه-شناسی که با عوامل تعیین‌کننده اجتماعی و فرهنگی که در فراغت مؤثر بوده و بهنوبه خود از آن تأثیر می‌بینند، رابطه دائمی باشد. این رشته‌ها عبارت است از: جامعه‌شناسی کار، جامعه‌شناسی خانواده،

شخصیت را هم به عهده دارد. فراغت انسان را از کارهای روزمره و قالبی زائیده خودکاری و یا تخصصی شدن امور روزانه می‌رهاند. فراغت فرمت پرورش استعدادهای بدنی و ذهنی را برای فرد فراهم می‌کند - یعنی به فرد اجازه می‌دهد تا به وسیله سینما و تلویزیون، یا گفتگو، با دین دوشهای آموزشی، ذوقی و غیر انتفاعی بینش و داشت حاصله از خانواده و مدرسه را کاملتر و غنی‌تر سازد. و این چیزی است که جامعه متحول امروزی بدان نیازدارد. فراغت می‌تواند تسهیلاتی در ا نوع مشارکت‌های اجتماعی، ارادی و ذوقی خاصه از طریق جمعیت‌ها و انجمن‌ها فراهم آورد. در این حالت، فراغت، چهارچوب و سبک تازه‌ای برای یادگیری، به سود شکفتگی آزادانه شخصیت از طریق مشارکت فعالانه‌تر در زندگی فرهنگی و اجتماعی و به منظور حلق شیوه تازه‌ای درزندگی به دست می‌دهد.

گرچه این وظایف غالباً در هر فعالیت واحدی یکجا گرد آمده‌اند، معهداً تفکیک آنها از تفکیک خود فعالیتها (مانند: ورزش، سینما، تلویزیون، مطالعه، فعالیت اجتماعی) برای ما مهمتر است. و این تحلیل کارکردی فراغت به نظر ما از تمايز میان مذاقع قدیم و جدید اطلاعات مورد استفاده در فراغت بسیار مهمتر است.

برای تحلیل وضعیت فرهنگی و پژوهش در شرایط مطلوب ارتقاء سطوح فرهنگی، مطالعه تغییرات رابطه این سه کارکرد بر حسب سطوح فنون، ساختها و موقعیت‌های اجتماعی، امری است اساسی. بدین ترتیب بود که تعریف کارکردی Fonctionnelle فراغت بر اساس تابع پرسی انجام شده درباره حدود

اجتماعی و فرهنگی دریزووهای جامعه شناسی امروز نادیده یا دست کم گرفته می‌شود. بسیاری از جامعه شناسان مسائل زندگی شغلی، خانوادگی و با اجتماعی را بدون توجه به اثر فراغت بررسی می‌کنند. گوئی فراغت پدیداری است جدا و می‌اهمیت و با متاثر از این مسائل بدون آنکه خود بتواند متنابلاً برآنها تأثیر گذارد. فرضیه‌ما، بر عکس، اینست که فراغت به وسیله سازمانها و فعالیتهاش و همینطور به وسیله الگوها و قالهای مرجحش بیش از پیش به صورت عامل تعیین‌کننده درآمده است. فراغت بر حسب پژوهندگان کون فرهنگی - اجتماعی تمدن عامل تبر و متند در مشارکت و به ویژه در امر گریز اجتماعی شده است.

اکثر جامعه شناسان فرهنگی که اشاعه فنون، علوم، هنرها، ادبیات، اندیشه‌ها را مطالعه می‌کنند فرهنگ را از فراغت مجرأ نگه میدارند. به تازگی دو مجموعه برگریده از آثار جامعه شناسی امریکائی به فام‌های «فراغت توده» و «فرهنگ توده» همین کار را کرده است. این جدایی یکی از فرضیه‌های بد تحقیق است. برای کارگران هراوده با محافل فرهنگی، و یا خلق آثار فرهنگی، نوعی گذران اوقات فراغت است که با سایر فعالیتها از همان نوع (ورزش، ماهیگیری، مطالعه، مطبوعات وغیره) در رقابت است. منهوم ما از فراغت باید این وضعیت واقعی را در جامعیت آن منعکس کند و در داخل این مفهوم است که ما گروههای مختلف فعالیتها را از هم متمایز می‌کیم. فرضیه‌ما اینست که فرهنگ زنده کارگران بیش از پیش مشروط به برخورد فعل پذیر یا فعل آنها نسبت به انواع و محتواهای این فعالیتها است. همینطور

سیاسی، معنوی، جامعه‌شناسی روستائی و شهری، جامعه‌شناسی اقتصادی و جامعه‌شناسی فرهنگ. باید نسبت به مناسبات انتظام یافته میان کار و فراغت بدگمان بود. گاهی این رابطه با واقعیت تطبیق می‌کند، و در برخوارهای موارد هم با آن مطابقت ندارد، یا از سایر روابط اهمیت کمتری دارد. در جوامع صنعتی امروزه گرگونی و مقاومت در برابر این گرگونی مسائل اساسی را تشکیل میدهد. در زمینه بین‌المللی، همانطور که در گزارش «مطالعه عمومی کاربرد اجتماعی و فرهنگی پیشرفت فنی»^۲ منعکس است، این مسائل بیش از گذشته مطرح است. امروزه جامعه شناسی فراغت در مجموع بیش از پیش این جهت عمومی را برگردیده است. ولی در تعریف دکتر گونی اجتماعی و فرهنگی ابهاماتی دیده می‌شود. تصور می‌شود که تبایز صریح میان این دو پدیدار و تقابل روابط آنها با یکدیگر (تاخت، واپس‌هایندگی) امری است ضروری. ما باید روابط بین فراغت و گرگونی فرهنگی (عمل، نمایشات، نگرشها، ارزشها...) جهان‌بینی‌های فردی و جمعی) و دکتر گونی اجتماعی (مبانی فنی، اقتصادی، جمعیتی، روابط میان سازمانها و ساختمنهای اجتماعی) را مطالعه کنیم. کلید این دکتر گونیها روی فراغت کم و بیش تأثیر می‌گذارد. پژوهشها باید در این جهت با فرضیه‌های جامع و وسیع انجام گیرد تا بتوان در باب فراغت مسائله اساسی روابط فرهنگ توده را با ساخت جامعه کل مطرح ساخت؛ ولی همانطور که قبل اکتفیم تأثیر فراغت بر دکتر گونی

2 - Balandier (G), Bernard (S), Davis (R) et Firth (K) implication Sociales du Progrès technique, Paris, UNESCO - 1959.

به وسیله این مشارکت اجتماعی - فرهنگی نوع تعادل واقعی میان استراحت، تفریح و شکفتگی شخصیت برای هر فرد به وجود آورد. برای ارضاء این نیاز سه گاهه هر جامعه‌ای روی فراغت و با به وسیله فراغت به تحری خود کامانه (غیر قانونی و غیر اخلاقی) یا آزادمنشانه (فثار و ترغیب) به صورتی واحد (در کشورهای شرقی) و یا به صورت هنری (در کشورهای غربی) فعالیتهای درجهت دفاع، ترتیب، تنظیم، جهت دادن، سازمان دادن، برنامه ریزی کردن، ترتیب کردن و با مطلع ساختن انجام می‌دهد. این یکی از وجوده متحول فرهنگی - اجتماعی است که بمنظوری رسیدهترین مسائل را در جامعه شناسی فراغت برای امروز و فردا مطرح می‌کند.

ابن افر منجر به آن خواهد شد که در زمینه فراغت شیوه فعالیتهای اجتماعی - فرهنگی، ناگاهانه، هرج و مرچ طلبانه و سازمان نیافته از شیوه‌های ارادی، ناگاهانه، سازمان یافته و طبق بر قاعده، برآمده، گروه و به وسیله گروه به متنظر از تاسیط فرهنگ خود، متباذ شود، جامعه‌شناسی فراغت وظیفه دارد تا قبل از هر چیز وضعیت‌ها، فرایندها و ترتیب این دوشیوه متفاوت، یا متناقض، را با یکدیگر مقایسه کند.

منظور ما یک نوع جامعه‌شناسی هبتهی بر ثنویت نیست که هرچه را که خطأ است در اولی و هرچه را که نیکو است در دومی بیاییم، نحوه برخورد ما جنبه تجربی دارد. چنانچه انسان این فرصت را داشته باشد تا درسنوشت محتوم فرهنگی - اجتماعی دخالت کند، این از ارج گذاشتن بر عمل ارادی، سازمان یافته، برنامه ریزی شده به وسیله خود گروه و با

فراغت: تشی نیازمند و دوگانه در تحول سطوح فرهنگی دارد. فراغت می‌تواند عامل سازگاری یا ناسازگاری اجتماعی، پیشرفت یا واپس‌هاندگی فرهنگی در رابطه با نیازهای فکری و عملی جمع و فرد باشد.^۳

سازمانهای خصوصی و با دولتی با آگاهی فراینده در این نیروی دوگانه فراغت در تحول جامعه، کوشش دارند به طور «آگاهانه و سازمان یافته» بر این اثر و یا محتوا فراغت تأثیر گذارند. این اقدامات در حواله مذکور اینکه به نیاز سه گاهانه‌ای پاسخ میدهد:

الف - فراغت باید حداقل مشارکت کلیه طبقات و گروه‌ها و افراد را درزنندگی شغلی، خانوادگی و اجتماعی تسهیل کند. در غیر اینصورت، رهبری سازمانهای خانوادگی و اجتماعی، حتی در کشورهای مذکور اینکه، به دست رؤسا، متخصصین و بوروکراتها و تکنوکراتها خارج از گروهستان می‌افتد.

ب - این جوامع به توسعه مشارکت همگان درزنندگی فرهنگی و تفاهم و آشنازی با فرآورده‌های (فرآورده‌های فنی، علمی، هنری) نیازمند است. زیرا در غیر اینصورت فرهنگ یادداشته تنها در این حصار عدد محدودی قرار خواهد گرفت، در حالیکه تواند مردم با وجود داشتن تحسیلات مدرسه‌ای در یک حالت و اپس‌هاندگی فرهنگی خواهد بود و باید خود را به یک فرهنگ سطح پائین قانع سازد.

ج - این جوامع پیوستن داول طلبانه کلیه افراد را به این سیاست نیازمند است. این جوامع باید

3 - Friedmann (G), le Tranail en miettes Paris, Ed. du Seuil.
(Fonctionnelle)

وضعیتی درمانده هستیم . زندگی ما براساس تمایز کهنه شده میان پژوهش و عمل بنا شده است . پژوهش مسائل را طرح می کند و عمل حل آنها را به همراه می آورد . این تمایزی است اشتباهآمیز ؟ درواقع میان آنها شکافی وجود ندارد . حتی درکیفیت طرح مسأله نوعی عمل مستمر است و درچگونگی ارائه راه حل ، مسأله حضور دارد . به علت این تفکیک تادرست غالباً شناسایی علمی به چیزی جز طرح مسائل بدیهی منتهی نمی شود ، درحالی که مسائل مشکل و نامکثوف بد وسیله افراد اهل عمل ، از طریق شناخت قبلی و مکائمه آمیز ، طرح و مورد رسیدگی قرار می گیرد . همانطور که اقتضاد سیاسی به تازگی به صورت دانش ارزیابی سطح زندگی ، و روانشناسی اجتماعی به صورت یک دانش تجربی در تحرک گروهی در آمده است . جامعه شناسی فراغت هم باید بیش از پیش در چهت مطالعه تجربی شرائط و فرایندهای ارزیابی سطوح فرهنگی - اجتماعی فراغت پیش برود . جامعه شناسی فراغت هنوز بدان حد نرسیده است ولی به خاطر رشد روزافرور امور راهنمائی ، سازمان و آموزش در چهارچوب گروههای محدود یا گسترده ، و واحدی وسیع تر ، این جامعه شناسی به صورت پژوهش فعال در می آید .

این امکان هست که به خاطر چنین ترکیباتی ، تحولات را ایجاد و مورد کنترل قرارداد . بدیهی است که پژوهش فعال متوجه تجربه ای است که به توسط خود پژوهشگر ایجاد شده باشد (پژوهش برای عمل Action Research) . ولی این مرحله نهائی است . پژوهش فعال بیشتر یک پژوهش از طریق عمل (کنترل شده) است ولی در عین حال پژوهش بر عمل و برای

ایجاد بررسی علمی نتایج این عمل حاصل خواهد شد . محتوای چنین عملی مسأله نخست را تشکیل می دهد ؟ نوع وسیله ارتباطی هرچه باشد ، چه نوع تأثیری روی فراغت خواهد گذاشت ؟ برای مطالعه اثرات و نفوذ چنین عملی باید کلیه مقاومت جزء به جزء حاصل از نظریه های ارتباطی ، تبلیغاتی ، اطلاعاتی ، یادگیری گروههای محدود ، روابط اجتماعی را در مفهوم کامل تر و با تحریک تر عمل فرهنگی - اجتماعی ادغام کرد .

چنین جامعه شناسی تحلیلی فوائد عملی خواهد داشت ، ولی تجربه به ما نشان داده است که این مقاومت در عمل با یکدیگر منطبق می شوند و بدون ادغام و گروه بندی آنها مطالعه تجربی امکان بذیر نخواهد بود . چنانچه محتوای عمل از وسیله پخش همتر باشد ، برای جامعه شناسی تجربی دسته بندی مقاومت جزء هم همان مزایای عملی را دارد که مسائل تئوریک و تجربیدی .

سراجام ، بررسی مقایسه ای انواع وسائل ارتباطی جدید یا سنتی ، ارتباط از راه دور یا ارتباط مستقیم ، کمتر از مقایسه میان انواع مختلف سازمانها و ساخته اهانی که این محتوای فراغت را تهیه و در سطح گروهها و جامعه بزرگ پخش می کنند اهمیت دارد . بررسی تغییرات مناسبات فرعی و اصلی محتوا با ساخته اها و سازمانهای گوناگون و همینطور تأثیر آنها روی کارکرد فراغت در جامعه صنعتی و دمکراتیک ، چهارچوبی کلی است که باید مطالعه تجربی ما در آن قرار گیرد . جامعه شناسی جزء به جزء تنها یک نوع آسان طلبی در شناسائی واقعیت است که آنهم همواره سرایی بیش نیست . ولی ما غالباً در برابر چنین

شده است و موضوع اصلی آن عمل انسان است – عمل و تضمیمی که از درون سرچشم می‌گیرد، یعنی از «درون خود مأمور مسئول». پژوهش فعال به طور معنوعی، متغیرهای را که از حوزهٔ دخل و تحریر مأمور خارج است، حذف نمی‌کند؛ بلکه پژوهش فعال آنها را به عنوان منابع یا الزامات کنونی، در مقایسه با آن دسته از متغیرها که از دخالت انجام شده یا انجام پذیر، واقعی یا تخیلی مأمور پدید می‌آید، مطالعه می‌کند. در واقع همین متغیرها هستند که پژوهش نظر دارد اطلاعاتی دربار آنها بدست دهد. این متغیرها حوزهٔ ممکن (مطالعه) را تقلیل می‌دهند. به این لحاظ پژوهش فعال باید برای رعایت قواین مساهده و مداخله در آن واحد حوزه‌ای متناسب با خابلهای روش توسعهٔ فرهنگی – اجتماعی ایجاد کند.

این امر باید به نحوی انجام شود که بتوان روابط میان نظام متغیرهای غایی *Theologique* و اپاری *Instrumentale* را که مطابق با دخالت واقعی یا ممکن و سایر متغیرهای وابسته این مداخله را آسان یا مشکل می‌سازند، به طور عینی مطالعه کرد. این پژوهش فعالی است که درجهت شناخت شرائط توسعه فرهنگی – اجتماعی جوامع توده و فرایندهای مداخله واحدهای اجتماعی روی این توسعه، با قواعد پژوهش عملی و *Operationelle* و شرائط موجود فنی آن تناسبی تدارد.

معدالک فکر می‌کنم که علوم اجتماعی جدید، و خاصه جامعه شناسی بر تاهریزی توسعهٔ فرهنگی، باید این برداشت تازه را پذیرد.

باید دانست که پژوهش عمای *Operationelle*

عمل در مدتی کوتاه و یا دراز است. در اینجا منظور پژوهش بنیادی و کاربردی *R. Appliquée Recherche fondamentale* (پژوهش بنیادی) که به طور آزادانه و به دنبال الزامات درونی خود پیش می‌رود، نیست. بلکه منظور پژوهشی است دربارهٔ وضعیتی که عوامل مساعدونا مساعد آن از جهت نیازمندیهای فرهنگی – اجتماعی بر حسب عمل واقعی و یا ممکن درجهت ارضاء بهتر این نیازها مورد مطالعه قرار می‌گیرد. پس منظور جامعه شناسی ای است که به طور هم زمان یا پیاپی انتقادی و اسازنده است و امکان می‌دهد تا مانند عمل فرهنگی – اجتماعی به طور مداوم روی نیازها و فرایندهای فرعی و اصلی ارضاء آنها، و روی تابع این فرایندها که به نوبهٔ خود نیازمندیهای تازه‌ای ایجاد می‌کند، پژوهش شود. تابع راحلهای واقعی یا حتی ممکن، در مسائل رشد آزاد اجتماعی – فرهنگی یک جامعه توده‌ای (*Mass Society*) می‌تواند مورد مشاهده قرار گیرد. این مشاهدات می‌تواند در مسطح مختلف (جامعه شناسی خرد یا کلان) به وسیله روش‌های تاکنگاری و یا در چهارچوب ناچیهای یا ملی یه وسیله روش‌های مقایسه‌ای صورت گیرد. حوزه، سطح یا روش مطالعه هر چه باشد، پژوهش فعال با به کار بردن خابلهای رشد واقعی یا ممکن در تنظیم میدان مشاهده، از تعله نظر مأمور اجرا یا مأمور مسئول (*l'agent responsable*)، مشخص می‌شود. موضوع خاص و مهم مطالعه تصمیمات فرهنگی – اجتماعی است. همانطوریکه *Guibaud* می‌نویسد: اکنون بررسی اجمالی برای امکان یک تعمق علمی که تکنیک‌های مختلف را تقدیم و هماهنگ سازد آغاز

بر حسب برخی از خواص متفاوت اصلاح، میزان کارآئی نظام مشکل از یک رشته متغیرهای را مطالعه می‌کند که حداقل یکی از آنها قابل تغییر است. شکل ریاضی عمومی یک مدل پژوهش عملی چنین است:

$$E = f(x, y)$$

که در آن E راندمان نظام مطالعه است، x متغیری است از نظام که می‌توان آن را تغییر داد و Y متغیری است که نمی‌توان تغییرش داد.

در حوزه جامعه شناختی ها که متغیرها بی‌شمار و بی‌جایده‌اند، هنوز امکان ساختن الگوی توسعه وجود ندارد. معهداً چنین برداشتی از آغاز برای جامعه شناسان متخصص در امر توسعه فرهنگی – اجتماعی، به منظور پیشرفت در پژوهش فعال، لازم است. چنین برداشتی می‌تواند حتی تحوّه مطالعه تاریخی تحول را تغییر دهد. همانطور که برزه Berger می‌گوید، یک تاریخ گذشته نگر وجود دارد و یک تاریخ آینده نگر که می‌تواند همکاری ناگزیر میان جامعه شناسان و اقتصاددان توسعه و اسلام انسانی و مطالعات فرنگی آسان سازد. لزوم این همکاری روز به روز بیشتر حس می‌شود.

به عبارت دیگر، تنها راه حل عقلائی مداخله همزمان از جنبه‌های اقتصادی و جامعه شناسی در امر دک‌گونی اجتماعی و فرهنگی است.

رسال جامعه علوم انسانی

ترجمه و تلخیص: علی اسدی

